

# AIDS INFO

تيجا

## المعلومات المتوفرة حالياً

## العدوى

تم العدوى بدخول الفيروس الى الدم وينقل العامل المسبب غالباً عند عملية الجماع وعادة خلال طرق الاتصال الجنسي المصوحة بحدوث جروح في الجسم . أما فيما يخص المدميين على المخدرات فان الفيروس يننقل عن طريق الاستعمال المشترك لابرة الحقنة .

وتستبعد عملياً العدوى عن طريق اللعب (الرقيق) أو القبلات وأطباق وأدوات الأكل أو المصاحفة باليد أي عن طريق الاتصال المباشر أو الملابس .

ولم يتم مثلاً حق الآن تسجيل أية حالة للعدوى في المدارس أو أمكنته العمل أو الطعام أو المسابح أو في الدكاكين التجارية أو عند اللقاءات في أمكنته الاحتفالات .

## العلاج الطبي

ليومنا هذا ليست هناك أية إمكانية لمعالجة الأشخاص المصابين بمرض «أيدز» معالجة طبية ناجحة . ورغم كل الجهود المكثفة قلم يسعط الأطباء التوصل الى تطوير لقاح للوقاية من مرض «أيدز».

## الإجراءات الوقائية

بما أن مرض «أيدز» لا يمكن معالجته فان **الوقاية هي أبسط وسيلة لكافحة هذا المرض** . وبراعة الاجراءات الوقائية يمكن منع انتشار مرض «أيدز» والخلولة دون تحوله الى وباء قد يهدى الإنسانية بأكملها .

وبما أن عدوى مرض «أيدز» تنتقل غالباً عن طريق الاتصال الجنسي فانتنا ننصح باستعمال الكبود المطاطي (قراب الذكر) الذي يستعمل لمنع الحمل لأنه يعتبر وسيلة ناجحة للوقاية . ويجب بالإضافة الى ذلك مراعاة التدابير الصحية العامة بدقة وذلك ليس للوقاية من مرض «أيدز» فحسب بل ومن الأمراض المعدية الأخرى .

يصاب حقاً بمرض «أيدز» بل وباختصار فان الشخص الحامل لفيروس «أيدز» لا يكون أبداً يصبح حقاً مصاباً بمرض «أيدز» . فكثير من الحاملين للفيروس يعبرون مرحلة العدوى دون أن يصابوا بالمرض .

## يلزم مراجعة الطبيب عند ظهور أعراض المرض التالية :

- ارتفاع درجة الحرارة / حمى
- عياء
- إسهال
- انخفاض غير عادي في الوزن
- ورم العقد اللمفاوية
- تصبّب العرق وسعال جاف
- اصابة فطرية بالفم والحلق

إن الأعراض المذكورة أعلاه ليست دليلاً على إمكانية الإصابة بمرض «أيدز» فقط بل قد تكون دليلاً على إمكانية الإصابة بكثير من الأمراض المعدية الأخرى .

وظهور أحد هذه الأعراض لا ينبغي أن يسبّب الفزع والخوف لدى القارئ . غير أنه اذا لوحظ ظهور عدد من هذه الأعراض واستمرارها لعدة أسابيع فيجب على الشخص المعنى أن يراجع فوراً على الأقل طبيب العائلة .

## الفئات الأكثر عرضة للإصابة :

حسب المعلومات المتوفرة حتى الآن تبين أن الفئات التالية والأشخاص الذين يخالطونها كانت عرضة للإصابة بمرض «أيدز» :

- الشاذون جنسياً
- الأشخاص ذوو الميل الى الجنسين
- المدمنون على المخدرات
- الأشخاص المضطرون باستمرار الى تلقي دم منقول
- الأشخاص الذين يجتمعون (هم اتصال جنسي) الفئات المذكورة أعلاه .
- المواليد الجدد للأمهات اللواتي انتقلت اليهن العدوى .

ان الامراض المعدية كداء السل والمalaria والطاعون كانت قدماً امراضاً خطيرة تروع الانسانية وتسبب لها الذعر والخوف . ومرض «أيدز» (فقدان المناعة المكتسبة للجسم) اليوم شبيه بتلك الامراض ولذلك فهو موضع اهتمام الرأي العام ويخطىء خاصة بعنایة كبيرة من قبل الأطباء .

ما معنى «أيدز»/«سيدا» AIDS

أيدز كلمة مختصرة للتعریف الانگلیزی :

Acquired Immuno Deficiency Syndrome

أي فقدان المناعة المكتسبة ، وهذا هو الاسم الطبي لمرض معدى محظوظ حق الآن .

يحمل الفيروس المسبب لمرض «أيدز» الاختصار : HIV .

فرق دور الحضانة للمرض حق الآن خمس سنوات أي أن الإصابة بالمرض يمكن أن تحدث خلال مدة خمس سنوات بعد انتقال العدوى .

يؤدي فيروس «أيدز» عادة الى إضعاف المناعة المكتسبة للجسم مما يجعل الأجهزة المناعية للجسم تخترق وهكذا يكون الجسم الفاقد للمناعة عرضة لعوامل مسببة تكون في حد ذاتها غير خطيرة . ويؤدي هذا الوضع الى انتقال العدوى الى الاصابة بالأمراض الناتجة عنها كالالتهابات الرئوية او أنواع السرطان المختلفة التي تسبب وفاة المريض المصاب بها .

ولكن ذلك لا يعني أن كل شخص انتقل اليه الفيروس بالعدوى



من إصدار :

الأرصدة التي ت Howell اليها التبرعات :

Deutsche Apotheker- und Ärzte-Bank, Berlin  
Konto 003 93 300 (BLZ 100 906 03)  
Postgiro Berlin West  
Konto 179 00 105 (BLZ 100 100 10)

هذه النشرة يسلمها لك :

1. Aufl.

arabisch

## اختبار الأجسام المضادة HIV AK

توجد ملحوظة لفحص الدم للتأكد من وجود الأجسام المضادة للعامل المسبب لمرض «أيدز» (HIV).

ويستطيع المرء الذي تم فحص دمه أن يعرف : أن عدوى فيروس HIV قد انتقل إلى دمه (نتيجة الفحص سلبية) ، أو أن عدوى فيروس HIV قد انتقل إلى دمه (نتيجة الفحص إيجابية). غير أن ذلك لا يعني أبداً أن الشخص المعنى مصاب بمرض «أيدز» : فنسبة كبيرة من الأشخاص الذين انتقلت عدوى الفيروس إلى دمهم لا تظهر عليهم أعراض المرض، أي أنهم لا يصابون بمرض «أيدز». أما قسم من هؤلاء الأشخاص فإنه يصاب فعلاً بمرض «أيدز».

ولكن الشخص الذي انتقلت إليه العدوى ولو بقى هو سليماً ولم يصب بالمرض بأمكانه أن ينقل الفيروس إلى الآخرين ويعدهم عن طريق الاتصال الجنسي .

نظرًا للقلق النفسي الذي قد يصاحب عملية الفحص فمن الأفضل أن يتشاور الشخص المعنى قبل الفحص مع شخص جدير بشقيقته (الزوج أو الصديق أو الطبيب أو مكتب إرشاد المواطنين) . ويفضل أن يتتجنب الشخص دائمًا التقدم للفحص من تلقاء نفسه دون أن يسبق ذلك إجراء التشاور المذكور . ويجب التنبيه إلى أن الفحص يجري بطريقة سرية إذا رغب الشخص المعنى في ذلك .

## ما العمل ؟

على الأشخاص الذين يخشون أن يكونوا مصابين بمرض «أيدز» أن يقوموا أولًا باستشارة طبيهم الاعتيادي. كما يمكن الحصول على المعلومات وإجراء فحص اختبار الدم لدى المؤسسات التالية : مكتب الصحة المختص المستشفى الجامعي